



Città
metropolitana
di Milano



PARCO
AGRICOLO
SUD
MILANO

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO DIRETTIVO DEL PARCO AGRICOLO SUD MILANO**

Rep n. 33/2016

Atti n. 289980/2016/9.4/2016/40

Oggetto: Approvazione dello schema di convenzione tra Parco Agricolo Sud Milano e Politecnico di Milano - Dipartimento di Design per la realizzazione della nuova Guida delle aziende agricole. (deliberazione immediatamente eseguibile).

Addì 20 dicembre 2016 alle ore 15.30, previa apposita convocazione, si è riunito il Consiglio Direttivo del Parco Agricolo Sud Milano nella consueta sala delle adunanze

Presidente del Parco Agricolo Sud Milano Michela Palestra

Consiglieri Direttivo Parco Agricolo Sud Milano in carica

1. Pantaleo Rosario (Vice Presidente)
2. Pallazzoli Daniela (Vice Presidente)
3. Festa Paolo
4. Fusco Ettore
5. Branca Paolo
6. Lozza Paolo **Assente**

7. Olivero Dario
8. Del Ben Daniele
9. Cocucci Vera Fiammetta Silvana Solange
10. Uguccioni Beatrice Luigia Elena

Presiede il Presidente Michela Palestra, assistito dal Segretario Generale Dr.ssa Simonetta Fedeli
Sono altresì presenti: il Direttore del Settore Parco Agricolo Sud Milano Dott. Emilio De Vita

IL CONSIGLIO DIRETTIVO

VISTA la proposta di deliberazione redatta all'interno;

PRESO ATTO dei riferimenti normativi citati e delle considerazioni formulate;

VISTA la Legge 56/2014 "*Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni*"

VISTO lo Statuto della Città metropolitana di Milano che, all'art. 37 comma 2, dispone che "*la Città Metropolitana esercita, inoltre, la funzione di Ente Gestore del Parco Agricolo Sud Milano*";

VISTA la deliberazione del Consiglio metropolitano di Milano, R.G. n. 59/2016 del 15/12/2016 avente ad oggetto "*Approvazione del bilancio di previsione 2016 e contestuale riequilibrio del bilancio ai sensi dell'art. 193 del d.lgs. 18/08/2000, n. 267 e dell'art. 1 - commi 756-758 della Legge 28/12/2015, n. 208 (Legge di stabilità 2016)*";

RITENUTO, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge, statutarie e regolamentari di assumere decisioni al riguardo;

VISTI i pareri di regolarità tecnica e di regolarità contabile espressi dai Dirigenti competenti, ai sensi dell'art. 49 del T.U. 267/2000;

DELIBERA

- 1) di approvare la proposta di deliberazione redatta all'interno, dichiarandola parte integrante del presente atto;
- 2) di approvare l'allegato schema di Convenzione composto da n. 10 pagine, quale parte integrante della presente Delibera;
- 3) di incaricare i competenti Uffici di provvedere agli atti consequenziali;

Oggetto: Approvazione dello schema di convenzione tra Parco Agricolo Sud Milano e Politecnico di Milano - Dipartimento di Design per la realizzazione della nuova Guida delle aziende agricole. (deliberazione immediatamente eseguibile).

RELAZIONE TECNICA:

Premessa

La l.r. 23/04/1990, n. 24, ha istituito il parco regionale di cintura metropolitana denominato "Parco Agricolo Sud Milano", ai sensi della l.r. 30/11/1983, n. 86 "Piano generale delle aree regionali protette. Norme per l'istituzione e la gestione delle riserve, dei parchi e dei monumenti naturali, nonché delle aree di particolare rilevanza naturale e ambientale".

La legge istitutiva 24/1990 è ora confluita nella l.r. 16/07/2007, n. 16 "Testo unico delle leggi regionali in materia di istituzione di parchi". In particolare gli artt. 156 e seguenti del capo XX "Previsione e disciplina del Parco Agricolo Sud Milano", di quest'ultima, indicano le finalità del Parco Agricolo Sud Milano, di tutela, recupero paesistico e ambientale delle fasce di collegamento tra città e campagna, di connessione delle aree esterne con i sistemi di verde urbano, di equilibrio ecologico dell'area metropolitana, di salvaguardia, di qualificazione e di potenziamento delle attività agro-silvo-colturali nonché di fruizione culturale e ricreativa dell'ambiente da parte dei cittadini.

Il territorio del Parco Agricolo Sud Milano è disciplinato anche da un Piano Territoriale di Coordinamento (di seguito P.T.C.), approvato con D.G.R. 3/08/2000, n. 7/818. Il P.T.C. del Parco persegue l'obiettivo primario di tutelare l'attività agricola, in considerazione della prevalente vocazione agro-silvo-colturale del territorio e del ruolo da essa assunto come elemento centrale e connettivo per l'attuazione delle finalità del Parco, nonché di orientare e guidare gli interventi ammessi secondo finalità di valorizzazione dell'ambiente, qualificazione del paesaggio, tutela delle componenti della storia agraria.

Con Deliberazione del Consiglio Direttivo n. 8 del 11 maggio 2016 il Parco Agricolo Sud Milano Economico ha approvato la "convenzione fra Parco ed Enipower S.p.A. per l'assunzione da parte di Enipower di impegni economici, a titolo di compensazione ambientale, per la realizzazione di un progetto per il miglioramento della fruibilità del Parco". In tale convenzione Enipower assumeva l'impegno di finanziare la realizzazione della nuova "Guida delle aziende agricole" per un importo complessivo non superiore ad Euro 40.000.

Motivazioni della convenzione

Il Parco ha pubblicato nel corso degli anni diverse edizioni della "Guida delle aziende agricole" contenente informazioni sulle aziende del Parco che svolgono attività quali la vendita diretta, attività didattiche e/o di educazione ambientale, servizi agrituristiche o di ospitalità e ristoro, punti Parco, produzioni biologiche, aderiscano al "progetto Marchio".

L'ultima edizione della "Guida delle aziende agricole" risale al 2013 ed era stata pubblicata in un numero limitato di copie ormai esaurite, appare inoltre non più pienamente adeguata a rappresentare una realtà in costante mutazione.

È evidente pertanto la necessità di procedere la realizzazione di una nuova edizione della Guida delle aziende agricole, peraltro sollecitata da molti agricoltori, considerata uno strumento utile ad avvicinare i cittadini che intendono fruire del territorio del Parco ed avvicinarsi alla sua realtà agricola come semplici visitatori o per usufruire dei vari servizi offerti dalle sue aziende agricole.

La nuova Guida delle aziende agricole non intende essere una semplice revisione delle vecchie edizioni, ma si pone anche l'ambizione di migliorare la rappresentatività del territorio del Parco, di migliorare la strategia di comunicazione delle informazioni e di adottare soluzioni metodologiche e organizzative adeguate alla mutata realtà.

Il Dipartimento di Design del Politecnico di Milano svolge attività di ricerca di base e applicata collegata alla progettazione dei servizi e alla loro comunicazione, in un'ottica di strategia di sviluppo territoriale; inoltre il Dipartimento di Design ha svolto in precedenza ricerche sui temi della valorizzazione della filiera agricola sostenibile, anche nel territorio del Parco, ed è quindi il soggetto che meglio si presta a fornire il supporto scientifico e metodologico necessario per la realizzazione della nuova "Guida delle aziende agricole".

Contenuti della convenzione

Il Dipartimento di Design del Politecnico collaborerà con il Parco fornendo il supporto scientifico e metodologico necessario per la realizzazione della nuova "Guida delle aziende agricole" a fronte di un importo pari ad Euro 18.000.

In particolare i compiti del Dipartimento consisteranno specificatamente nel condurre, l'analisi critica delle edizioni precedenti della "Guida delle aziende agricole" e delle iniziative di comunicazione connesse, nel definire la metodologia di ricerca e di analisi delle aziende agricole da inserire nella Guida, nel predisporre una griglia di lettura e interpretazione delle aziende agricole da includere con particolare riferimento ai servizi che queste offrono e infine nell'organizzare i contenuti prodotti in collaborazione con gli altri soggetti coinvolti nel progetto e a tradurli in un progetto grafico esecutivo per la realizzazione della versione cartacea della Guida.

Al fine di procedere con l'impegno di spesa di € 18.000,00=, si specifica che tale somma troverà copertura finanziaria come di seguito precisato:

- per un ammontare pari a euro 12.000 negli stanziamenti iscritti al Capitolo di spesa 09051068 "Spese per la realizzazione della nuova edizione della Guida delle aziende agricole del Parco Agricolo sud Milano (finalizzata nel 2016 al cap. 20000265), istituito con Bilancio di Previsione 2016 approvato con Delibera di Consiglio Metropolitan n. 59/2016 del 15/12/2016 atti nr. 288032/5.3/2016/5 e finalizzata nel bilancio 2016 al capitolo di entrata 20000265 (accertati con Determina RG 11289); Missione 09, Programma 05, Titolo 1, Macroaggregato 03, Piano finanziario IV livello: U.1.03.02.99.000;

- per un ammontare pari a euro 6.000 negli stanziamenti iscritti al capitolo di spesa 09051033 "Spese per servizi concernenti la gestione e il Piano territoriale del Parco Agricolo Sud Milano, istituito con Bilancio di Previsione 2016 approvato con Delibera di Consiglio Metropolitan n. 59/2016 del 15/12/2016 atti nr. 288032/5.3/2016/5, Missione 09, Programma 05, Titolo 1, Macroaggregato 03, Piano finanziario IV livello: U.1.03.02.99.000;

Si propone pertanto l'approvazione dello schema di convenzione allegato e parte integrante della presente deliberazione.

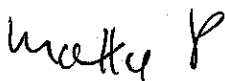
Considerando inoltre la necessità di impegnare le somme stanziare a bilancio entro il termine del corrente anno solare, risulta necessario dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.

Per il presente atto è richiesta la pubblicazione in Amministrazione Trasparente ai sensi degli artt. 26 e 27 del D.lgs. 33/2013.

Si attesta che il presente procedimento, con riferimento all'Area funzionale di appartenenza, non è classificato a rischio dall'art. 5 del PTPC.

Milano, 15 dicembre 2016

Il Responsabile del Servizio Sistema Agricolo
Dott. Piercarlo Marletta



PROPOSTA DI DELIBERAZIONE:

IL CONSIGLIO DIRETTIVO DEL PARCO AGRICOLO SUD MILANO

Visto il d.lgs. 22/01/2004, n. 42 *“Codice dei beni culturali e del paesaggio, ai sensi dell’art. 10 della L. 6 luglio 2002, n. 137”* e s.m.i.;

Vista la l.r. 30/11/1983, n. 86 *“Piano regionale delle aree regionali protette. Norme per l’istituzione e la gestione delle riserve, dei parchi e dei monumenti naturali nonché delle aree di particolare rilevanza naturale e ambientale”* e s.m.i.;

Vista la l.r. 23/04/1990, n. 24 *“Istituzione del parco regionale di cintura metropolitana Parco Agricolo Sud Milano”* ora confluita nella l.r. 16/07/2007, n. 16 *“Testo unico delle leggi regionali in materia di istituzione di parchi”*, in particolare gli artt. 156 e seguenti del capo XX che disciplinano i territori del Parco Agricolo Sud Milano;

Vista la l.r. 11/03/2005, n. 12 *“Legge per il governo del territorio”* e s.m.i.;

Vista la d.g.r. 03/08/2000, n. 7/818 *“Approvazione del piano territoriale di coordinamento del Parco regionale Agricolo Sud Milano (art. 19, comma 2, l.r. 86/83 e successive modificazioni)”*;

Vista la relazione tecnica che precede contenente le motivazioni che giustificano l’adozione del presente provvedimento;

Visti i riferimenti normativi richiamati nella relazione tecnica del Direttore del Settore Parco Agricolo Sud Milano;

Visti:

- il d.lgs. 18/08/2000, n. 267 *“Testo Unico delle leggi sull’ordinamento degli Enti Locali”*;
- la legge 07/04/2014, n. 56 *“Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni”*;
- lo Statuto della Città Metropolitana di Milano;
- il Regolamento sull’Ordinamento degli Uffici e dei Servizi vigente;
- il decreto del Sindaco metropolitano R.G. n. 62/2016 del 23/03/2016 con il quale sono stati approvati gli *“Indirizzi per la gestione in esercizio provvisorio 2016”*;
- il Regolamento del Parco Agricolo Sud Milano, approvato dalla Giunta Regionale nella seduta del 10/12/1991.

Visto il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica espresso dal Direttore del Settore Parco Agricolo Sud Milano in data 19/12/2016, ai sensi dell’art. 49 del d.lgs. 267/2000;

Udito l’intervento dei Consiglieri;

con voti favorevoli 8, contrari 1 (fusco), astenuti 1 (Cocucci), espressi nei modi legge;

DELIBERA

- 1) di prendere atto dei contenuti della relazione tecnica del Direttore del Settore Parco Agricolo Sud Milano, parte integrante del presente provvedimento;
- 2) di approvare lo schema di convenzione tra Parco Agricolo Sud Milano e Politecnico di Milano - Dipartimento di Design per la realizzazione della nuova Guida delle aziende agricole.;
- 3) di demandare al Direttore del Settore Parco Agricolo Sud Milano l'adozione di tutti gli atti di gestione necessari e conseguenti il presente provvedimento, nei limiti di quanto deliberato;
- 4) di prendere atto che la spesa di € 18.000,00 troverà copertura finanziaria come di seguito precisato:
 - per un ammontare pari a euro 12.000 negli stanziamenti iscritti al Capitolo di spesa 09051068 "Spese per la realizzazione della nuova edizione della Guida delle aziende agricole del Parco Agricolo sud Milano (finalizzata nel 2016 al cap. 20000265) , istituito con Bilancio di Previsione 2016 approvato con Delibera di Consiglio Metropolitan n. 59/2016 del 15/12/2016 atti nr. 288032/5.3/2016/5 e finalizzata nel bilancio 2016 al capitolo di entrata 20000265 (accertati con Determina RG 11289) , Missione 09, Programma 05, Titolo 1, Macroaggregato 03, Piano finanziario IV livello: U.1.03.02.99.000;
 - per un ammontare pari a euro 6.000 negli stanziamenti iscritti al capitolo di spesa 09051033 "Spese per servizi concernenti la gestione e il Piano territoriale del Parco Agricolo Sud Milano, istituito con Bilancio di Previsione 2016 approvato con Delibera di Consiglio Metropolitan n. 59/2016 del 15/12/2016 atti nr. 288032/5.3/2016/5, Missione 09, Programma 05, Titolo 1, Macroaggregato 03, Piano finanziario IV livello: U.1.03.02.99.000;
- 5) di dare atto che il presente atto comporta riflessi diretti e indiretti, sulla situazione economico finanziaria dell'Ente e pertanto è dovuto il parere di regolarità contabile;
- 6) di dare atto che la presente deliberazione richiede la pubblicazione in Amministrazione Trasparente ai sensi degli artt. 26 e 27 del d.lgs. 33/2013;
- 7) di dare atto che il presente procedimento, con riferimento all'Area funzionale di appartenenza, non è classificato dall'art. 5 del Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione per la Città metropolitana di Milano a rischio e che sono stati effettuati i controlli previsti dal Regolamento sul Sistema dei controlli interni e rispettano quanto previsto dal PTPC e dalle Direttive interne, come attestato nella relazione tecnica.

IL CONSIGLIO DIRETTIVO DEL PARCO AGRICOLO SUD MILANO

- rilevata l'urgenza di provvedere, onde evitare che possano derivare danni all'ente;
- visto l'art. 134 – IV comma – del d.lgs. 18/08/2000, n. 267;
- delibera di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, con voti favorevoli 8, contrari 1 (fusco), astenuti 1 (Cocucci), espressi nei modi legge, espressi nei modi legge.

PARERE FAVOREVOLE DI REGOLARITÀ TECNICA/AMMINISTRATIVA
(INSERITO NELL'ATTO AI SENSI DELL'ART. 49 DEL D.LGS. N. 267/00)

IL DIRETTORE
Dott. Emilio De Vita
19/12/2016



SI DICHIARA CHE L'ATTO NON COMPORTA RIFLESSI DIRETTI O INDIRETTI SULLA SITUAZIONE ECONOMICO-FINANZIARIA DELL'ENTE E PERTANTO NON È DOVUTO IL PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE

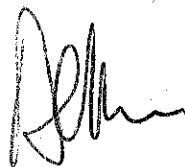
(INSERITO NELL'ATTO AI SENSI DELL'ART. 49 DEL D.LGS. 267/00 E DELL'ART. 11, COMMA 2, DEL REGOLAMENTO SUL SISTEMA DEI CONTROLLI INTERNI)

IL DIRETTORE

VISTO DEL DIRETTORE DEL SETTORE PARCO AGRICOLO SUD MILANO

(INSERITO NELL'ATTO AI SENSI DELL'ART. 14 DEL TESTO UNIFICATO DEL REGOLAMENTO SULL'ORDINAMENTO DEGLI UFFICI E DEI SERVIZI)

IL DIRETTORE
Dott. Emilio De Vita
19/12/2016



PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE
(inserito nell'atto ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/00)

Favorevole

Contrario

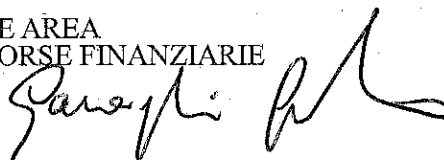
IL DIRETTORE AREA
PROGRAMMAZIONE RISORSE FINANZIARIE

Data

20/12/2016

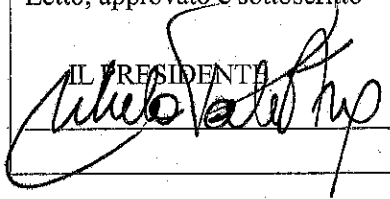
firma

G. GARNIGLIA

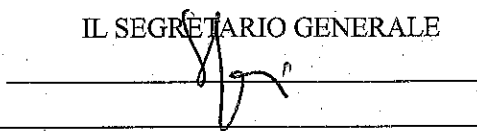


Letto, approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE



IL SEGRETARIO GENERALE



PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale dà disposizione per la pubblicazione della presente deliberazione mediante inserimento nell'Albo Pretorio online della Città Metropolitana di Milano, ai sensi dell'art. 32, c.1, L. 18/06/2009, n. 69.

Milano, li 21/12/2016

IL SEGRETARIO GENERALE



Si attesta l'avvenuta pubblicazione della presente deliberazione all'Albo Pretorio online della Città Metropolitana di Milano come disposto dall'art. 32, L. 69/2009.

Milano, li _____ Firma _____

ESECUTIVITA'

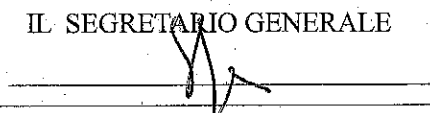
La presente deliberazione è divenuta esecutiva:

in quanto dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi del 4° comma dell'art.134 del d.lgs. 267/2000.

per decorrenza dei termini di cui al 3° comma dell'art.134 del d.lgs. 267/2000.

Milano, 21/12/2016

IL SEGRETARIO GENERALE



ESECUZIONE

La presente deliberazione viene trasmessa per la sua esecuzione a :

Milano, li _____

IL DIRETTORE del SETTORE
PARCO AGRICOLO SUD MILANO

SCHEMA DI CONVENZIONE

Per la realizzazione della nuova

“Guida delle aziende agricole del Parco Agricolo Sud Milano”

tra

la Città metropolitana di Milano in qualità di ente gestore del Parco Agricolo Sud Milano (in seguito indicato come Parco), con sede legale in Milano, Via Vivaio 1, c.a.p. 20122, e-mail PEC: protocollo@pec.cittametropolitana.mi.it P. IVA 08911820960, rappresentata nella persona della Presidente pro tempore del Parco Agricolo Sud Milano Ing. Michela Palestra nominata con Decreto del Sindaco metropolitano RG 267 del 28 ottobre 2016 atti 251621/2016/1.18/2016/6

e

Il Politecnico di Milano - Dipartimento di Design (c.f. 80057930150, P.IVA 04376620151), con sede in Piazza Leonardo da Vinci n. 32 c.a.p. 20133 Milano, e-mail PEC: pecdesign@cert.polimi.it (in seguito indicato anche come Politecnico), rappresentato dal Direttore di Dipartimento pro tempore Prof.ssa Silvia Piardi autorizzata alla stipula del presente atto ai sensi dell'art. 7 del Regolamento delle Prestazioni per conto di terzi emanato con Decreto Rettorale n. 510/AG del 19/02/2014;

Visti:

- la legge regionale n. 86 del 30 novembre 1983, “Piano generale delle aree regionali protette. Norme per l’istituzione e la gestione delle riserve, dei parchi e dei monumenti naturali nonché delle aree di particolare rilevanza ambientale.”, che norma l’istituzione di una rete di aree protette regionali;

- la legge regionale n.16 del 16 luglio 2007, Testo unico in materia di istituzione di parchi che ha abrogato la legge n. 24 del 1990, che istituisce il Parco regionale agricolo e di cintura metropolitana "Parco Agricolo Sud Milano", ai sensi del titolo II, capo II della legge regionale n. 86 del 30 novembre 1983, e lo affida in gestione alla Provincia di Milano;
- la Deliberazione di Giunta regionale n. 7/818 del 3 agosto 2000 che approva il Piano Territoriale di Coordinamento del Parco Agricolo Sud Milano;
- lo Statuto della Città Metropolitana approvato dal Consiglio Metropolitan con deliberazione n. 5 del 17 dicembre 2014, che all'art. 37 comma 2) dispone: "La Città metropolitana esercita, inoltre, la funzione di ente gestore del Parco Agricolo Sud.....";
- il D.P.R. 11/7/80 N. 382 che consente all'art. 66 l'esecuzione di attività di ricerca e di consulenza stabilite mediante contratti o convenzioni di diritto privato;
- il vigente Regolamento delle prestazioni per conto di terzi del Politecnico di Milano emanato con Decreto Rettorale n. 510/AG del 19/02/2014.

Premesso che:

- il Parco Agricolo Sud Milano ha pubblicato nel corso degli anni diverse edizioni della "Guida delle aziende agricole" contenente informazioni sulle aziende del Parco che svolgono attività quali la vendita diretta, attività didattiche e/o di educazione ambientale, servizi agrituristiche o di ospitalità e ristoro, punti Parco, produzioni biologiche, aderiscano al "progetto Marchio";
- l'ultima edizione della "Guida delle aziende agricole" risale al 2013 ed era stata pubblicata in un numero limitato di copie (circa 1.000), appare inoltre non più pienamente adeguata a rappresentare una realtà in costante mutazione;

- si pone quindi la necessità di una nuova edizione della Guida adeguandola alla mutata realtà, ampliandone i contenuti e aumentandone le potenzialità comunicative e di conseguenza la funzionalità dal punto di vista della fruizione del Parco e della promozione delle aziende agricole;
- con Deliberazione del Consiglio Direttivo n. 8 del 11 maggio 2016 il Parco Agricolo Sud Milano Economico ha approvato la “convenzione fra Parco ed Enipower S.p.A. per l'assunzione da parte di Enipower di impegni economici, a titolo di compensazione ambientale, per la realizzazione di un progetto per il miglioramento della fruibilità del Parco”. In tale convenzione Enipower assumeva l'impegno di finanziare la realizzazione della nuova “Guida delle aziende agricole”;
- Il Dipartimento di Design del Politecnico di Milano svolge attività di ricerca di base e applicata collegata alla progettazione dei servizi e alla loro comunicazione, in un'ottica di strategia di sviluppo territoriale; inoltre il Dipartimento di Design ha svolto in precedenza ricerche sui temi della valorizzazione della filiera agricola sostenibile, anche nel territorio del Parco ed è quindi il soggetto che meglio si presta a fornire il supporto scientifico e metodologico necessario per la realizzazione della nuova “Guida delle aziende agricole”.

Sentiti

il Responsabile della prestazione Prof.ssa Anna Meroni, che controfirma per accettazione il presente atto; il Responsabile Gestionale pro tempore del Dipartimento di Design che per la correttezza amministrativo contabile, sottoscrive il presente atto.

Si conviene e si stipula quanto segue:

Articolo 1

Premesse

Le premesse di cui sopra costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione;

Articolo 2

Oggetto della convenzione

Il Politecnico di Milano – Dipartimento di Design collabora con il Parco Agricolo Sud Milano e con altri soggetti che saranno individuati dal Parco alla realizzazione della nuova “Guida delle aziende agricole” fornendo supporto scientifico e metodologico come meglio specificato al successivo art. 4;

La responsabilità dell'esecuzione della prestazione sarà affidata alla Prof.ssa Anna Meroni, che in caso di necessità potrà far ricorso a prestazioni professionali esterne secondo quanto previsto dal Regolamento delle prestazioni per conto di terzi del Politecnico di Milano.

Le attività oggetto della presente Convenzione saranno svolte presso il Politecnico e presso la sede del Parco Agricolo Sud Milano.

Articolo 3

Impegni del Parco Agricolo Sud Milano

Il Parco si impegna a:

- a) Versare al Politecnico, complessivi € 18.000,00 (diciottomila/00 euro) comprensivi di IVA con aliquota di legge a fronte della realizzazione delle specifiche attività di cui all'art. 4 e degli oneri per imposta di bollo di cui al successivo art. 12;
- b) fornire azioni di indirizzo, supporto e coordinamento alle attività da realizzare coinvolgendo anche i propri organi istituzionali ed in particolare il Comitato Tecnico Agricolo (CTA);
- c) eseguire le attività previste a suo carico in pieno coordinamento con quelle di competenza del Politecnico inclusa la facilitazione al reperimento e l'acquisizione dei diritti d'uso del materiale cartografico e fotografico;

Articolo 4

Impegni del Politecnico

Il Politecnico si impegna a:

- a) condurre, insieme agli altri soggetti coinvolti nel progetto, l'analisi critica delle edizioni precedenti della "Guida delle aziende agricole" e delle iniziative di comunicazione connesse, al fine di fare emergere i punti di forza e debolezza e di fornire un indirizzo ed una strategia per la realizzazione della nuova Guida;
- b) definire la metodologia di ricerca e di analisi delle aziende agricole da inserire nella Guida;
- c) predisporre una griglia di lettura e interpretazione delle aziende agricole da includere con particolare riferimento ai servizi che queste offrono;
- d) organizzare i contenuti prodotti in collaborazione con gli altri soggetti coinvolti nel progetto e a tradurli in un progetto grafico esecutivo per la realizzazione della versione cartacea della Guida.

Articolo 5

Impegni finanziari

Le somme di cui all'art. 3, complessivamente pari a € 18.000,00 (diciottomila/00 euro) saranno erogate dal Parco come segue:

- a) il 50 % dietro presentazione della documentazione che attesti il completamento dei punti a) e b) di cui all'art. 4;
- b) il rimanente 50% previa sottoscrizione del verbale di fine delle attività di competenza del Politecnico;

La somma suddetta verrà versata al Politecnico tramite accredito sul Conto di Tesoreria Unica presso la Banca d'Italia – Conto Ente 0038075, intestato al Politecnico di Milano, specificando nella causale anche la sigla DAT previa emissione di regolare fattura con pagamento a rimessa diretta ricevimento fattura.

Le parti si impegnano a rispettare, a pena di nullità del presente accordo, gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche e integrazioni, per quanto applicabile.

Articolo 6

Validità

La presente convenzione avrà la durata di un anno con inizio dalla stipula della stessa e si intenderà tacitamente risolta alla sua naturale scadenza, salvo che una delle parti chieda la proroga con richiesta scritta e motivata che deve pervenire all'altra parte a mezzo PEC almeno due mesi prima della scadenza e l'altra parte accetti con la stessa modalità la proposta di proroga entro 20 giorni dalla data di ricevimento della stessa.

Articolo 7

Utilizzo dei risultati

Il Politecnico potrà liberamente utilizzare i risultati della prestazione allo scopo di ricavarne pubblicazioni di carattere scientifico, nel rispetto delle vigenti norme sulla privacy. Documenti forniti dal Parco, studi ed esiti riservati dell'attività possono essere utilizzati liberamente quali materiali per sviluppare tesi di laurea, sempre nel rispetto delle vigenti norme sulla privacy. Nel caso di pubblicazione in ambito tecnico-scientifico dei risultati dell'attività il Parco.

Il Politecnico non potrà essere citato in sedi diverse da quelle tecnico-scientifiche e comunque non potrà mai essere citato a scopi pubblicitari.

Articolo 8

Controversie

Qualora insorgessero controversie tra le parti circa l'interpretazione, gestione e/o esecuzione della presente convenzione ed il tentativo di composizione bonaria tra le stesse avesse esito negativo, sarà competente in via esclusiva il Foro di Milano, con esclusione di ogni forma di arbitrato.

Articolo 9

Trattamento del personale e obblighi in materia di tutela della salute e sicurezza nei luoghi di lavoro

Ciascuna parte provvederà alle coperture assicurative di legge del proprio personale che, in virtù del presente contratto, verrà chiamato a frequentare le sedi di esecuzione delle attività. Il personale di entrambe le parti contraenti è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nelle sedi di esecuzione delle attività attinenti al presente contratto, nel rispetto reciproco della normativa per la sicurezza dei lavoratori di cui al D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e successive modifiche e/o integrazioni, osservando in particolare gli obblighi di cui all'art. 20 del Decreto citato, nonché le disposizioni del responsabile di struttura ai fini della sicurezza. Gli obblighi di sorveglianza sanitaria ricadono sul datore di lavoro dell'ente di provenienza che si attiverà eventualmente integrando i protocolli in base a nuovi rischi specifici ai quali i lavoratori risulteranno esposti. Il responsabile della sicurezza (DIRIGENTE AI FINI DELLA SICUREZZA) della sede ospitante è tenuto, prima dell'accesso degli ospiti nei luoghi di pertinenza, sede di espletamento delle attività, a fornire le informazioni riguardanti le misure di sicurezza prevenzione e protezione in vigore presso la sede. In seguito sarà rilasciata apposita dichiarazione controfirmata. Gli obblighi previsti dall'art. 26 del D.Lgs. 81/2008 e successive modifiche e/o integrazioni sono attribuiti al Datore di lavoro committente; la disponibilità di dispositivi di protezione individuale (DPI), in relazione ai rischi specifici presenti nella struttura ospitante, sono attribuiti al soggetto di vertice della struttura ospitante; mentre la fornitura dei DPI previsti per i rischi specifici della propria attività e tutti gli altri obblighi ricadono sul responsabile della struttura/ente di provenienza.

Articolo 10

Aspetti ambientali

Il personale di entrambi i contraenti, compresi eventuali collaboratori esterni degli stessi comunque designati, prima dell'accesso nei luoghi di pertinenza delle parti sedi di espletamento delle attività, dovrà essere stato informato in merito alla gestione degli aspetti ambientali ivi presenti nel rispetto di quanto previsto dal D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.

In presenza di specifiche procedure/regolamenti ambientali della Città metropolitana di Milano o del Politecnico, entrambi i contraenti sono tenuti al rispetto degli stessi.

Articolo 11

Responsabilità per danni

Città metropolitana di Milano esonera il Politecnico da ogni responsabilità per danni che dovessero derivare a persone, alle cose e all'ambiente, dall'esecuzione delle attività oggetto del presente contratto causati dal proprio personale. Inoltre Città metropolitana di Milano dovrà adottare durante lo svolgimento delle attività a cura del suo personale prassi e procedure atte a prevenire tali accadimenti.

Articolo 12

Registrazione e imposta di bollo

Il presente atto, stipulato mediante scrittura privata in formato elettronico, è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'Art. 1, lettera b), della Tariffa - Parte seconda, annessa al D.P.R. 26/4/1986 N. 131, i cui oneri saranno a carico della parte richiedente la registrazione, e soggetto ad imposta di bollo fin dall'origine ai sensi dell'art. 2 della Tariffa - Parte prima, allegato A al DPR 642/1972, i cui oneri sono interamente a carico del Parco e compresi nell'importo di cui agli artt. 3 e 5 della presente Convenzione. Gli oneri di bollo sono assolti in modo virtuale a cura del Politecnico con autorizzazione ministeriale n. 392144/92 del 20/04/1993.

Articolo 13

Trattamento dei dati personali

Le Parti dichiarano reciprocamente di essere informate (e, per quanto di ragione, espressamente acconsentire) che i “dati personali” forniti, anche verbalmente per l’attività precontrattuale o comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell’esecuzione del presente contratto, vengano trattati esclusivamente per le finalità del contratto, mediante consultazione, elaborazione, interconnessione, raffronto con altri dati e/o ogni ulteriore elaborazione manuale e/o automatizzata e inoltre, per fini statistici, con esclusivo trattamento dei dati in forma anonima, mediante comunicazione a soggetti pubblici, quando ne facciano richiesta per il perseguimento dei propri fini istituzionali, nonché a soggetti privati, quando lo scopo della richiesta sia compatibile con i fini istituzionali dell’Ateneo, consapevoli che il mancato conferimento può comportare la mancata o la parziale esecuzione del contratto.

Titolare per quanto concerne il presente articolo è la Città metropolitana di Milano come sopra individuata, denominata e domiciliata.

Per il Politecnico la titolarità del trattamento dei dati personali è disciplinata nel vigente Regolamento per il trattamento dei dati personali, sensibili e giudiziari del Politecnico di Milano Rep. N. 575 Prot. n. 6566/2015, Art. 3 “Titolare, Responsabile del trattamento dei dati e Incaricati”; titolare per il trattamento dei dati effettuati dall’Amministrazione di Ateneo è il Direttore Generale, responsabile per il Dipartimento di Design è il Responsabile Gestionale pro tempore. Il Responsabile della prestazione Prof.ssa Anna Meroni è responsabile del trattamento dati come disciplinato dagli artt. 3 e 8 del citato Regolamento. Le Parti dichiarano infine di essere informate sui diritti sanciti dall’art. 7 del D.Lgs. 30/6/2003 n.196.

Articolo 14

Verbale di fine attività

Le Parti firmeranno un verbale di fine attività che attesti lo svolgimento degli adempimenti contrattuali di competenza del Politecnico.

Articolo 15

Clausole finali

La convenzione contiene la complessiva volontà delle Parti in merito all'oggetto dello stesso e sostituisce e supera, integralmente e a qualsiasi effetto, ogni precedente accordo, anche verbale, tra le stesse intercorso. Qualsiasi modifica alla Convenzione dovrà risultare da atto scritto, firmato per accettazione da entrambe le Parti.

Le Parti riconoscono e si danno reciprocamente atto che il contenuto di ogni singola clausola della Convenzione è stato oggetto di specifica discussione e negoziazione ed è stato interamente concordato tra le medesime. Conseguentemente, risultano inapplicabili le disposizioni di cui agli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile.

Città metropolitana di Milano in qualità di ente gestore del Parco Agricolo Sud Milano

Il legale Rappresentante

(Ing. Michela Palestra)

Politecnico di Milano -- Dipartimento di Design

Il Direttore pro tempore Prof.ssa Silvia Piardi

Il Responsabile della Prestazione Prof.ssa Anna Meroni

Il Responsabile Gestionale pro tempore ing. Rosa Toninelli

(Firmato digitalmente ai sensi del CAD – D. Lgs 82/2005 e s.m. e i., art. 21 c.1.2)